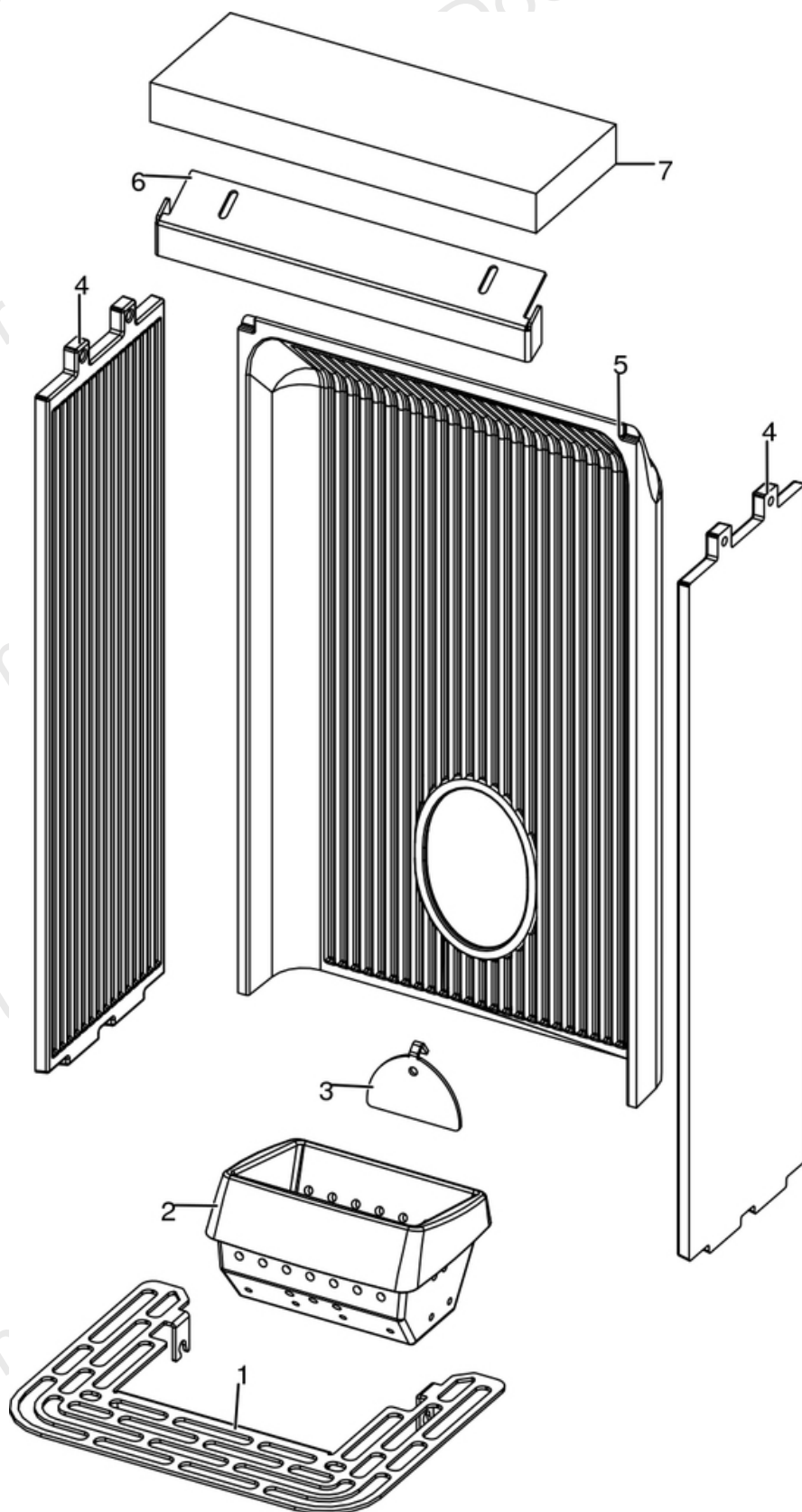


SOTCHI 12KW

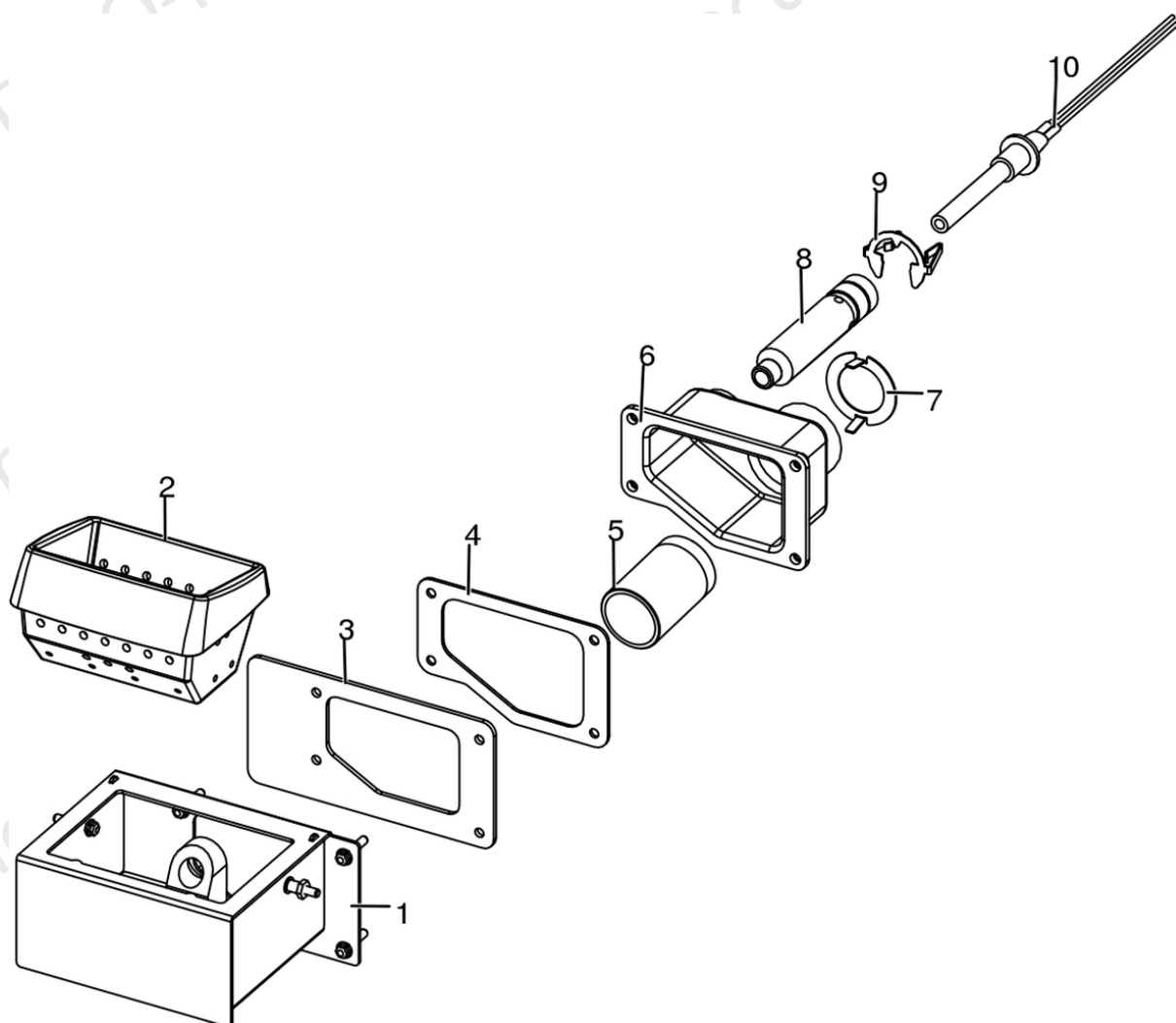
Gruppo camera di combustione / Combustion chamber group / Verbrennungskammer Gruppe / Group de chambre de combustion / Grupo cámara de combustión



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41411634830V	Griglia focolare / Fire Box Grille / Feuerstellenrost / Grille Foyer / Rejilla Hogar
2	41301502400V	Braciare ghisa / Cast iron grate / Brennertopf aus Gusseisen / Brasero en fonte / Brasero en arrabio
3	41411613530V	Deflettore pellet / Pellet deflector / Pellet Leitblech / Déflecteur pellet / Deflector pellet
4	41301502500BN	Laterale DX-SX in ghisa / Cast Iron L.-R. side / Li.-Re. Seitenteil aus Gusseisen / Côté D.-G. en fonte / Lateral DCHO-IZDO en arrabio
5	41301502600BN	Schiena ghisa bianco / Cast iron back white / Rückwand aus Gusseisen weiß / Dossieret en fonte blanc / Parte trasera de arrabio blanco
6	41411615430V	Deflettore aria / Air deflector / Luftleitblech / Déflecteur aire / Deflector aire
7	41151600200	Deflettore focolare in vermiculite / Vermiculite deflector / Leitblech aus Vermiculite / Déflecteur en vermiculite / Deflector en vermiculite

SOTCHI 12KW

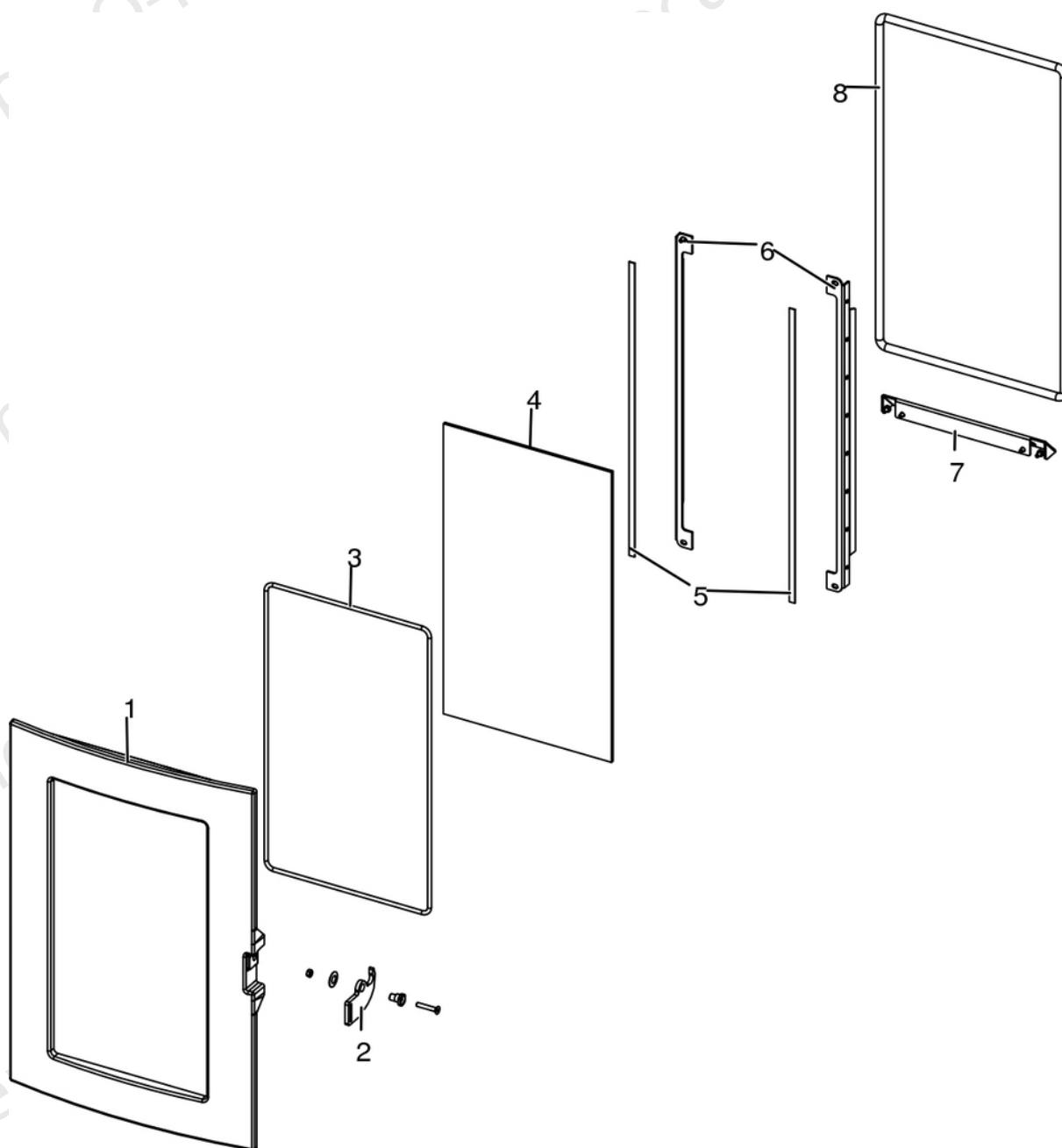
Gruppo accensione / Ignition group / Entzündung Gruppe / Groupe d'allumage / Grupo ignición



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41411613140V	Tasca braciere / Combustion pot container / Brenntopfkasten / Récipient brasero / Contenidor brasero
2	41301502400V	Braciere ghisa / Cast iron grate / Brenntopf aus Gusseisen / Brasero en fonte / Brasero en arrabio
3	41801601500	Guarnizione tasca braciere / Combustion pot container gasket / Brenntopfkasten Dichtung / Joint récipient brasero / Junta contenidor brasero
4	41801602300	Guarnizione codolo / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
5	41501701599	Manicotto potenziamento accensione / Combustion air extension pipe / Zusatzrohr für Nachrüstung / Tuyau amélioration allumage / Tubo impulso de encendido
6	41311803500	Codolo / Tool chuck / Einspannschaft / Outil d'emmanchement / Mango
7	41401629410	Regolatore ingresso aria comburente / Combustion air intake adjuster / Regler Eingang Verbrennungsluft / Régulateur arrivée air comburant / Regulador entrada aire comburente
8	41601601000	Condotto candeletta / Sparkplug Conduit / Zündkerzenkanal / Conduit Bougie / Conducto Bujía
9	41201601500	Anello arresto candeletta / Sparkplug stop / Zündkerzestopper / Butée bougie / Tope bujía
10	41451308101	Candeletta 315 Watt / Sparkplug 315 Watt / Zündkerze 315 Watt / Bougie 315 Watt / Bujía 315 Watt
10	41451308150	Kit 25 candelette 315 Watt / 25 Sparkplugs 315 Watt kit / Bausatz 25 Zündkerzen 315 Watt / Kit 25 Bougies 315 Watt / Kit 25 Bujías 315 Watt
10	41452009900	Candeletta 300 Watt / Sparkplug 300 Watt / Zündkerze 300 Watt / Bougie 300 Watt / Bujía 300 Watt

SOTCHI 12KW

Porta fuoco / Fire door / Feuertür / Porte foyer / Puerta hogar

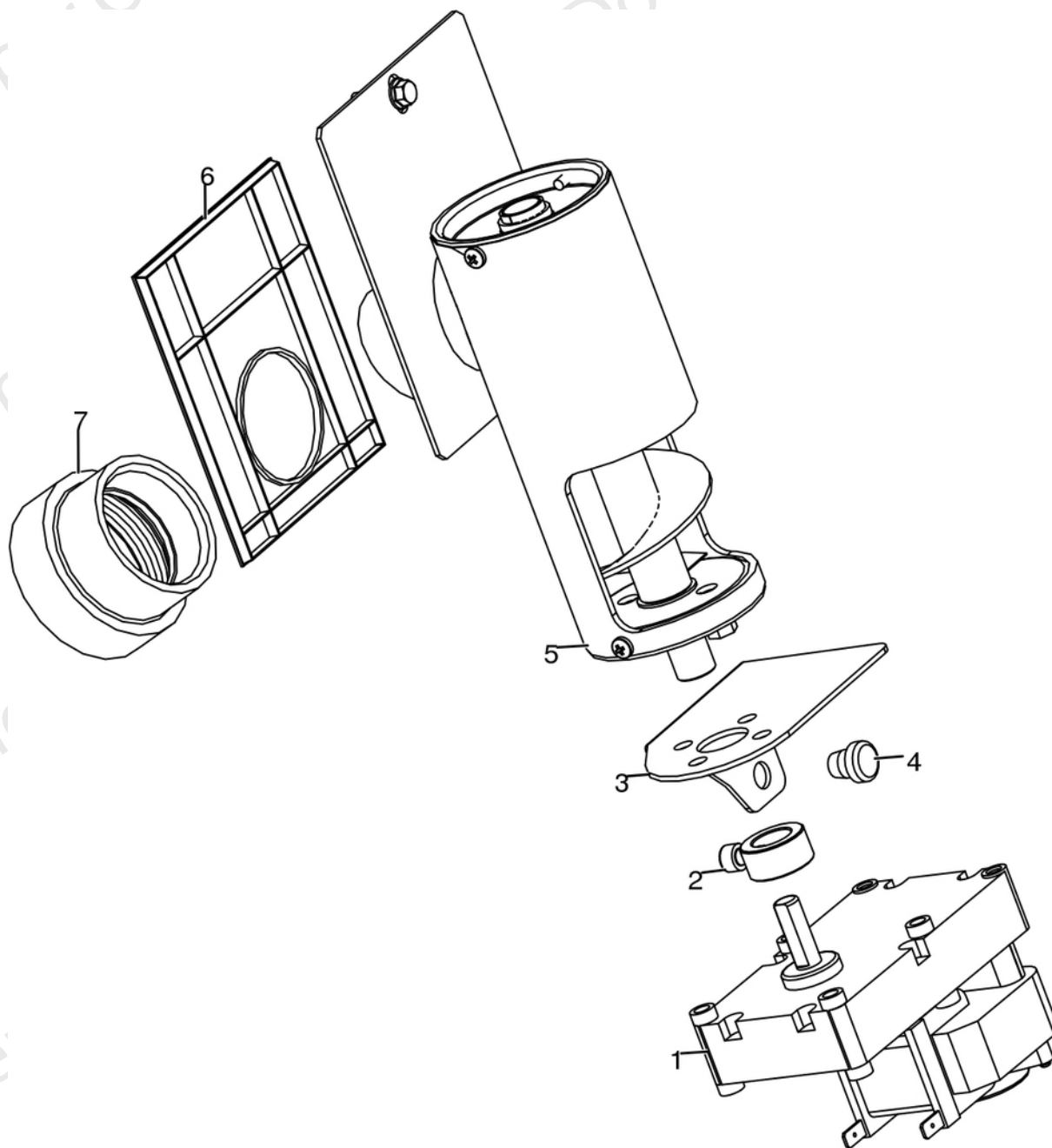


N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41301600500V	Telaio porta fuoco in ghisa / Cast iron fire door frame / Feuertürrahment aus Guß / Cadre porte foyer en fonte / Armazón puerta hogar de arrabio
2	41401424160	Maniglia completa / Complete handle / Kompletter Griff / Poignée complète / Tirador completo
3	41801603300A	Guarnizione Ø5 5mt / Gasket Ø5 5mt / Dichtung Ø5 5mt / Joint Ø5 5mt / Junta Ø5 5mt
3	41801603300B	Guarnizione Ø5 50mt / Gasket Ø5 50mt / Dichtung Ø5 50mt / Joint Ø5 50mt / Junta Ø5 50mt
3	41801603300C	Guarnizione Ø5 5mt + silicone / Gasket Ø5 5mt + silic / Dichtung Ø5 5mt + Silikon / Joint Ø5 5mt + silic / Junta Ø5 5mt
4	41701600300	Vetroceramico porta ghisa / Cast iron door glass / Glaskeramikscheibe Tür aus Gusseise / Vitrocéremique porte en fonte / Cristal cerámico puerta en arrabio
5	4120573A	Guarnizione a nastro 8 mm (5 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (5 m) / Türbanddichtung 8 mm (5 m) / Joint ruban 8 mm (5 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (5 m)
5	4120573B	Guarnizione a nastro 8 mm (50 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (50 m) / Türbanddichtung 8 mm (50 m) / Joint

		ruban 8 mm (50 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (50 m)
6	41411622030V	Profilo fermavetro / Fastening bracket profile / Haltebügel für Scheibebefestigung Profil / Profil patte de fixation / Perfil fermacristal
7	41411622130V	Scivolo cenere / Ash ramp / Aschenrutsche / Glissière cendre / Tobogán ceniza
8	4120104A	Cordino fibrocaramico Ø 12 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 12 mm (5 m.) / Keramikfaserschnur Ø 12 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 12 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 12 mm (5 m)
8	4120104B	Cordino fibrocaramico Ø 12 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 12 mm (50 m.) / Keramikfaserschnur Ø 12 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 12 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 10 mm (52 m)
8	41201041	Kit sostituzione cordino (cordino+silicone) Ø 12 mm / Cord replacement kit (cord + silicon) Ø 12 mm / Schnuraustauschsatz (Schnur+Silikon) Ø 12 mm / Kit remplacement cordon (cordon + silicone) Ø 12 mm / Kit sustitución junta a cuerda (junta a cuerda+silicón) Ø 12 mm

SOTCHI 12KW

Gruppo caricamento pellet / Pellet feed group / Pellet Fördergruppe / Groupe chargement du pellet / Grupo de carga pellet

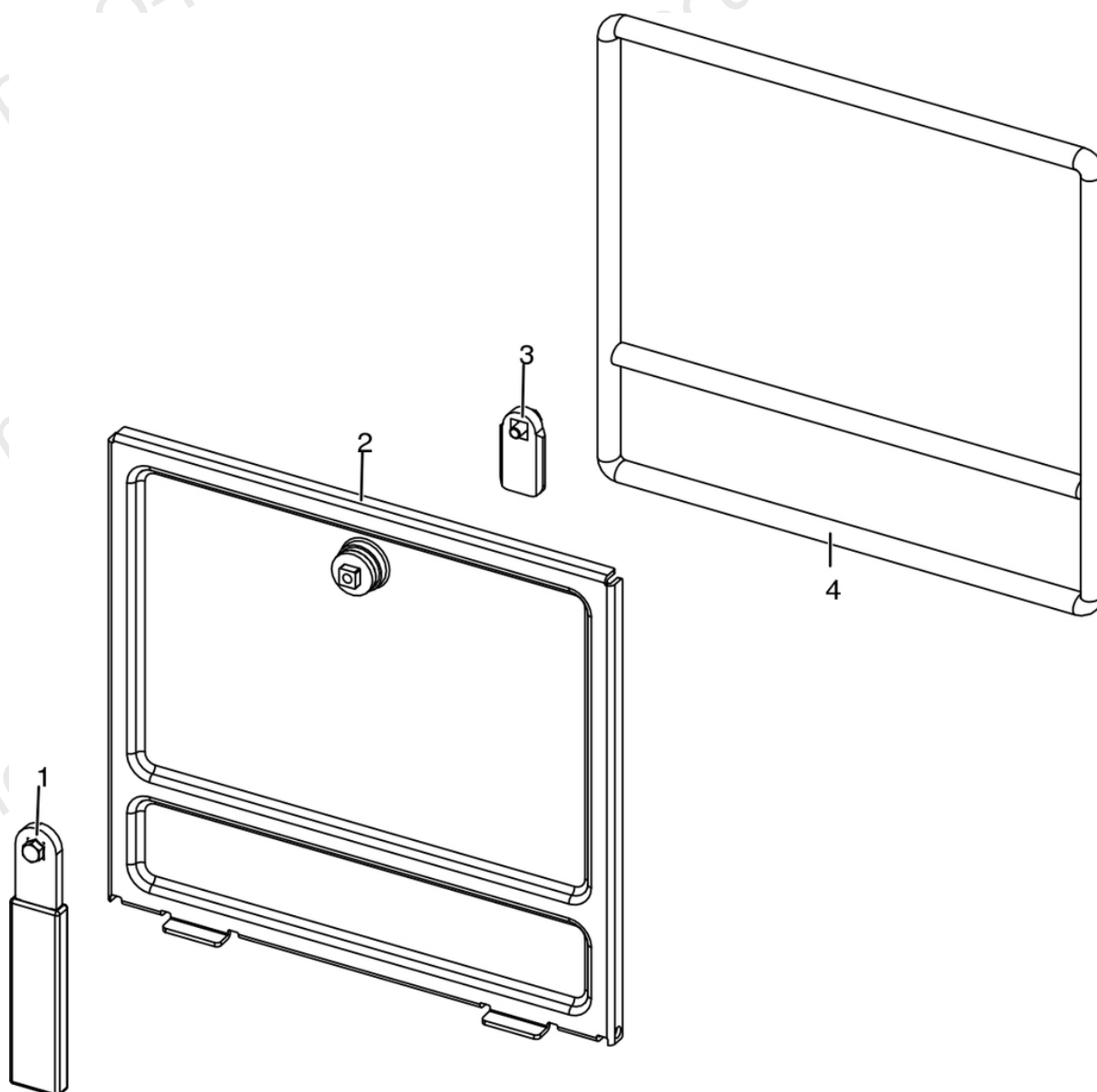


N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Description
1	41451503100	Motoriduttore 2rpm / Gear motor 2rpm / Getriebemotor 2rpm / Motoréducteur 2rpm / Motorreductor 2rpm
2	4120398	Connettore motoriduttore-coclea / Reduction motor-feed screw connector / Verbindung Getriebemotor-Schnecke / Connecteur motoréducteur-vis sans fin / Conector motorreductor-cóclea
3	41401623830	base coclea pellet / Feed screw base for pellet / Untergestell der Förderschnecke für Pellet / Base de la vis sans fin granulés / Base de la cóclea pellets
4	4120180	Gommini paracolpi (4 pz) / Rubber bumpers (4 pcs.) / Schlagschutzgummi (4 Stck) / Pièces caoutchouc antichoc (4 pcs) / Cauchitos anti-golpes (4 pz)
5	41411800151	Gruppo alimentazione completo / Complete feed screw / Komplette Förderschnecke / Vis sans fin complète / Coclea de carga completa
6	41801600400	Guarnizione gruppo caricamento / Gasket / Dichtung / Joint / Junta

7	41801702600	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
---	-------------	---

SOTCHI 12KW

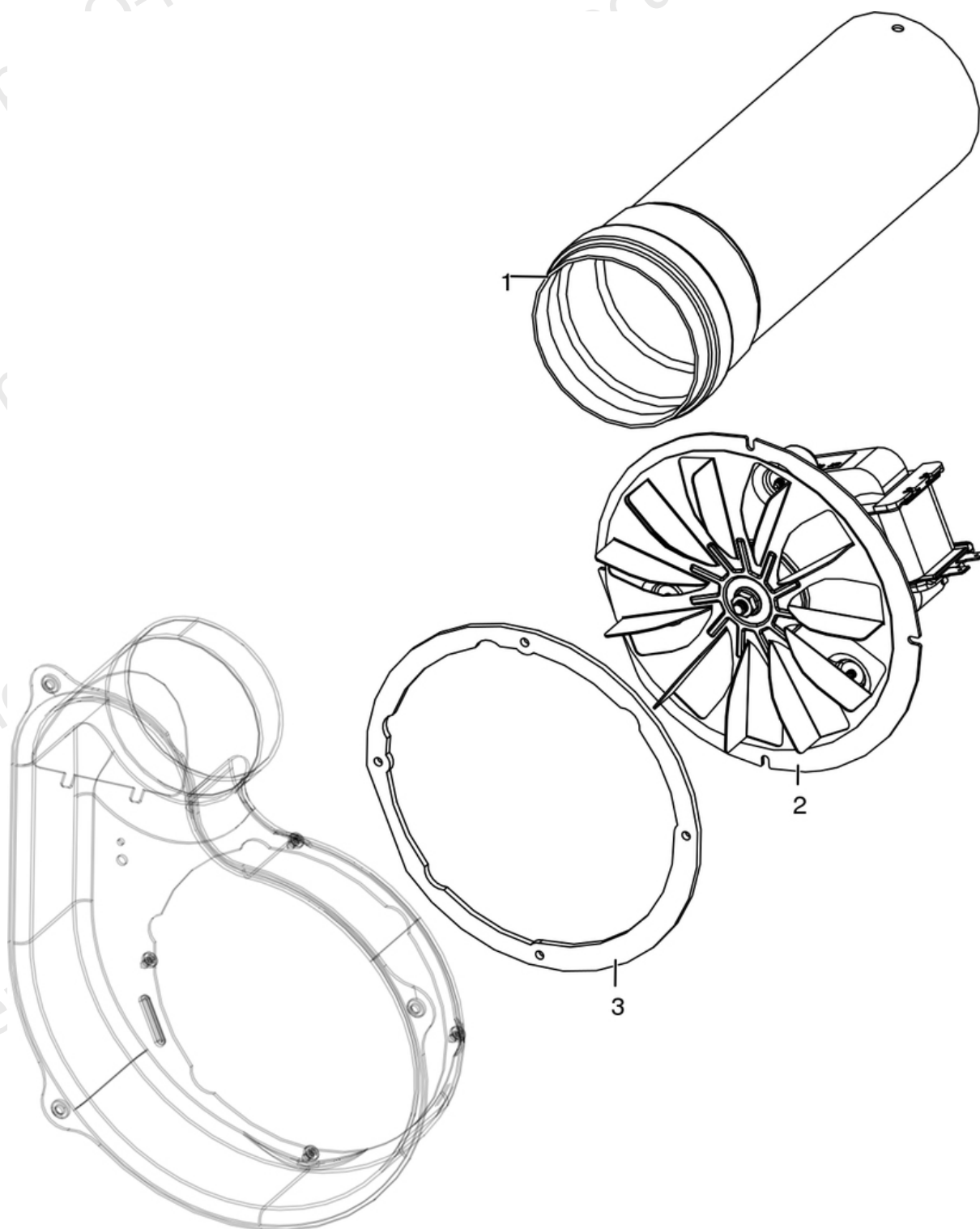
Porta cenere / Ash door / Ashentür / Porte cendre / Puerta ceniza



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Description
1	41411621600	Maniglia con impugnatura porta cenere / Handle / Griff / Poignée / Tirador
2	41421602141V	Porta cenere / Ash drawer door / Tür des Aschenkastens / Porte tiroir à cendres / Puerta cajón ceniza
3	41201608400	Serratura porta cassetto cenere / Door lock for ash drawer / Türschloss für Aschenkasten / Serrure de porte du tiroir à cendres / Cerradura puerta cajón ceniza
4	412007003A	Cordino fibrocaramico Ø 14 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 14 mm (5 m.) / Keramikfaserschnur Ø 14 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 14 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 14 mm (5 m)
4	412007003B	Cordino fibrocaramico Ø 14 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 14 mm (50 m.) / Keramikfaserschnur Ø 14 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 14 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 14 mm (50 m)
4	412007003C	Kit sostituzione cordino (cordino+silicone) Ø 14 mm / Cord replacement kit (cord + silicon) Ø14 mm / Schnuraustauschset (Schnur +Silikon) Ø 14 mm / Kit remplacement cordon (cordon+silicon) Ø 14 / Kit sustitución junta a cuerda (junta a cuerda+silicón) Ø 14 mm

SOTCHI 12KW

Gruppo fumi / Smoke group / Rauchgruppe / Groupe fumées / Grupo de humos



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41601604560	Tubo fumi Ø 80 con guarnizione / Smoke pipe Ø 80 with gasket / Rauchrohr Ø 80 mit Dichtung / Tuyau fumées Ø 80 avec joint / Tubo humos Ø 80 con junta
2	41451503200	Ventilatore fumi stagno / Air-tight smoke fan / Luftdichtes Rauchgasgebläse / Ventilateur fumées étanche / Ventilador humos hermético
2	41451209300	Encoder per ventilatore fumi marchi LN2/SIT / Encoder for LN2/SIT smoke fan / Encoder für LN2/SIT

		Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marques LN2/SIT / Encoder para ventilador humos marcas LN2/SIT
2	41451703000	Encoder per ventilatore fumi marchio EBM / Encoder for EMB smoke fan / Encoder für EBM Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marque EBM / Encoder para ventilador humos marca EBM
2	41452009200	Encoder per ventilatore fumi marchio EMC / Encoder for EMC smoke fan / Encoder für EMC Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marque EMC / Encoder para ventilador humos marca EMC
3	41801600800	Guarnizione ventilatore fumi / Smoke exhaust fan gasket / Dichtung Rauchabsauggebläse / Joint Ventilateur aspiration fumées / Junta ventilador aspiración humos

SOTCHI 12KW

Gruppo ventilazione / Ventilation group / Lüftungsgruppe / Groupe de ventilation / Grupo de ventilación

N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41451503300	Ventilatore centrifugo / Air fun / Lufgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire
2	41801601600	Guarnizione ventilatore / Fan gasket / Dichtung des Gebläses / Joint du ventilateur / Junta ventilador
3	41401624731	Convogliatore C/Air / Conveyor C/Air / Blech C/Air / Convoyeur C/Air / Conductor C/Air
4	41200902000	Fascette Ø 64-76 mm (2 pz) / Clamps Ø 64-76 mm (2 pcs) / Rohrschellen Ø 64-76 mm (2 Stck) / Colliers Ø 64-76 mm (2 pcs) / Bandas Ø 64-76 mm (2 pzs)
5	41801601100	Tubo uscita aria silicone / Outlet air tube in silicone / Luftausgangrohr aus Silikon / Tuyau de sortie air en silicone / Tubo de salida aire en silicona
6	4011011	Flangia Ø 6 / Flange Ø 6 / Flansch Ø 6 / Bride Ø 6 / Brida Ø 6
7	41801605300	Bocchetta posteriore in silicone / Silicone rear air outlet / Luftauslass aus Silikon / Diffuseur air en silicone / Boquilla aire en silicona
8	41451600800	Ventilatore aria / Air fan / Luftgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire
9	41801002300	Paracolpi in silicone Ø 8/5 (2pz) / Silicone bumpers Ø 8/5 (2pcs) / Schlagschutzgummi Ø 8/5 (2 Stck) / Pièces silicone antichoc Ø 8/5 (2pcs) / Anti-golpes en silicona Ø 8/5 (2pzs)